

Susura mia Yudas

Sod'a'-mole'

¹ Sod'a-mole' mia au, Yudas. Au, hita Lamatuan Yesus Kristus atahori ded'enun. Au o, Yakobis od'in.

Au sura' susura ia fee neu basa atahori fo Ama Lamatua' pili nala' ra, ma sue-lai' ra, ma Yesus Kristus nanea se nakandoo losa Ana bali' nema.✧

² Au o'e fo Lamatualain natud'u rala kasian, ma fee susuen nae-nae neu nggi, fo ama misod'a no mole-d'ame.

Yudas fee nesenened'a' neu atahori mamahere' so'al atahori mana ranori sala

³ Toronoo susue nggara e! Dalahulun, au ae sura' fee nggi, basa' e so'al Lamatualain fee masod'a' neu nggita. Te ale' ia hambu ded'e'at, de nda bole sa o, au sura' laen. Lamatualain fee d'ala masod'a' ndoo-tetu' a nema nggita ena. Ana fee dala masod'a' a lao esa' a, ma Ana nda ub'a-ub'a e sa. Ana fee d'ala masod'a' neu atahori mamahere' ra. De au o'e fo ama mi'itataa' ma mimbirii' mihere' fo atahori afi' sob'a-soba ub'a dala masod'a' mana mia Lamatua' naa.

⁴ Tao-tao te, hambu atahori hira maso' ra'afuni' sia talad'a mara ena. Ara nda tungga Lamatualain dala masod'a' ndoo-tetun sa, te tungga' a sira hihii-nanau nara. Ara rae Lamatua' rala malolen mana soi dala' fo sira sud'i' a tao leli ta'o naa. Naa ombo-koson

✧ **1:1** Mateos 13:55; Markus 6:3

ena! Sira, atahori mana ola' laen, te tao laen! Ara nau fo ata afi' rena neu hita Manen ma hita Lamatuan Yesus Kristus. Misined'a e, te nenesura' sia susura Meumare' a oi, Lamatua' na'etu' mema' huku-doki nara eni' a dalahulun ena.

Lamatua' fee huku-d'oki' neu atahori mana ranori nda matetu' ra sa, ona' dalahulun Ana hukun aten mia sorga no atahori de'ulaka' ra

⁵ Hei bub'ulu' dala' hetar ena, te au fee nesenened'a' selu' neu nggi, fo ama musi besa-b'esa.

Misined'a dud'ui dalahulu', lele' Isra'el kalua mia Masir. Mae Lamatua' tao nasod'a nusa' sa teme-ao', te fai ma'ab'uin Ana tao nalutu basa nda mana nau ramahere neu E sa.☆

⁶ Conto Laen fai, so'al Lamatua' aten sia sorga. Lamatualain fee koasa neu se, te neneuku' boe. Te sira ruma ramed'a naa fe'e nda dai sa, de ara tao raseli' hak nara. De Lamatua' pa'a se nendi' rante nda nenembo'it sa, ma tao se risi' mamana ma'ahatu' a, fo rahani fai' fo Lamatua' nae na'etu' basa atahori tatao-nono'i nara.

⁷ Ma afi' lili' kota Sod'om no Gomora, ma kambo-kambo' laen mana deka-deka sia naa. Atahori nara hii' a hohongge. Ara o hii' a tao tatao-nono'ik nda mana ma had'a-dala' sa. De Lamatua' tao nalutu se nendi' ai. Dud'uit ia, fee nesenened'a'

☆ **1:5** Kalua mia Masir 12:51; Reken 14:29-30

neu nggita nae, dei fo Lamatua' nae huku-d'oki basa mana tao de'ulaka' ra nendi' ai naraka nda mana mate' a sa.✧

⁸ Mae ona' naa o, atahori mana sia talad'a mara rasod'a tao leli rakandoo' a. Tao-tao te, ara pake meit nara dad'i netehuu' fo tao ranggenggeo ao nara, ma balab'an leli ro atahori mana to'u koasa, ma ra'amuti-ra'amu koasa malole' mana sia sorga. ⁹ Te Mikael nda tao tungga se sa. Eni, Lamatua' ate nara sia sorga, malanggan. Lele' Musa fe'e mate hendi, ma Mikael nareresi no nitu ra malangga monaen so'al Musa ao sisin. Te Mikael nda fee sala' do na'amuti e sa. Aka' ana nafad'e nae, "Dei fo Lamatua' ator nggo, fo tafu nggo.✧

¹⁰ Te atahori ia ra nda ta'o naa sa. Ara ra'amuti ma raneneut basa dala' fo nda rahine' ra sa. Ara tungga' a sira hihii-nanau mana tao leli nara, ona' banda ra. Huu naa, ara tao ralutu ao nara.

¹¹ B'esa-b'esa! Dei fo ara simbo hahambu nara. Huu ara tao tungga ona' Kaen, mana nisa od'in. Ara hii' a tao tungga ona' Balaam, mana nae tao sud'i a saa, sad'i hambu d'oi'. Ara o tao tungga Kora, mana nambalutu huu ana balab'an no Lamatua'. Huu tatao de'ulaka' nara naa ra, de, dei fo atahori ia ra saranggaa mia Lamatua'.✧

¹² Mete ma atahori ia ra ra'ab'ue ro nggi fo rasaned'a Lamatua' susuen lele' hei mia-minu mi'ib'ue mo se, ara nda rahine mamaet no bab'are nara sa. Dad'i hei musi besa-b'esa, o. Huu ara ona' fatu mbia' sia tasi mana bisa tao

✧ **1:7** Dud'uit Fefeu' a 19:1-24 ✧ **1:9** Daniel 10:13, 21; 12:1; Rae-fafo' Mata Feu' 12:7; Dui Selu' Dala Masod'a 34:6; Sakarias 3:2 ✧ **1:11** Dud'uit Fefeu' a 4:3-8; Reken 22:1-35; 16:1-35

nalutu ofai. Ara ona' atahori fo ue-tatao nara mete-se'u atahori laen, te ara mete-se'u' a ao nara.* Ara ona' lelee nggeo' nda mahuu' sa de nda ud'a mbei sa boe. Ara ola' nae' a, te nda tao saa malole' sa boe. Ara ona' hau huu' mana nda na'ena ngguna saa sa boe. Mete ma fai nab'oa' na nda nab'oa b'oa' esa sa boe; naa te nene lea hendi' losa okan ena. ¹³ Ara tao relo-relo dala-dala' mana nendi mamaet, de tao nanggenggeo nggita. Ara ona' ree monae' po'a hela fure manggenggeo' sia retaan. Ara o ona' nduu' mana lali'-lali' sia lalai, mana nene huku-doki' de Lamatua' tao se sia mamana ma'ahatu kibu-kibu', de mopo se sia naa.

¹⁴ Henok naa, tititi-nonosi kahitun, reken mia Adam. Ana nafad'e mema' so'al atahori mata' ia ra. Ana nae,
 “Ama mete sob'a.

Hita Lamatuan nema no ate meumare nara mia sorga.

Sira, hetar seli, de nda nene ito-reken nala' sa.✧

¹⁵ Ana nema fo nae na'etu' basa atahori tatao-nono'i nara.

Dei fo natud'u atahori esa-esa' no sala-kilu nara,

ma soi relo-relo d'ala nda matetu' ra sa.

Ana na'etu' huku-doki' neu atahori de'ulaka' ra,

huu ara ola' nda malolole' neu E sa.”

¹⁶ Atahori ia ra rala' a unggu-remu rakandoo' a. Ara aka' fua sala' rakandoo' a neu atahori.

* **1:12** Ded'ea Yunani sia ia na'ena sosoa' rua. Esa, Yudas na'asasama' atahori de'ulaka' ra ona' “fatu mbia”. Esa fai, ana na'asasama' se ona’ “nod'a mana tao nanggenggeo” ✧ **1:14** Dud'uit Fefeu' a 5:18, 21-24

Nda taoafi' neu Lamatua' hihii-nanaun sa, te tungga' a sira hihii-nanaun nara. Ara aka' ola' rananaru ao nara. Ara hii' a sangga rala' ro atahori, fo hambu bala-b'ae' tungga sira hihii-nanau nara.

Mifefela masod'a mara neu nemehere meumare mara

¹⁷⁻¹⁸ Toronoo susue nggara e! Afi' lilii' helu-fuli' fo hita Lamatuan Yesus Kristus dedenu nara rafad'e mema' neu nggi rae, mete ma raefafo' nae nate'e, mana ma'ae'ei' ra dea rema. Ara hii' a ra'amuti Lamatua' hihii-nanaun, fo tungga-tungga' a hihii-nanau mana sora-senggo nara.✧

¹⁹ Ale' ia atahori naa ra sia ena. Ara mana dunggu-mbau fo tao nggi saranggaa. Ara rasod'a tungga' a atahori hihii-nanaun, huu Lamatua' Dula-dale Meumaren nda sia rala nara sa.

²⁰ Te toronoo susue' re! Hei musu mifefela masod'a mara neu nemehere meumare mara huun. Ma mete ma hei hule-o'e na, tungga saa fo Dula-dale Meumare' a natud'u neu nggi.

²¹ Misined'a, Lamatualain sue naseli' nggi. De minea ao mara ma misined'a susuen. Ma musu mi'itataa' mihani hita Lamatuan Yesus Kristus, natud'u rala susuen neu nggi, ma fee nggi misod'a mikindoo mo Lamatualain.

²² Hei musu mitud'u rala susue mara neu atahori fo rala nara mana banggi-b'anggi'. ²³ Hei musu tulu-fali basa atahori mana parlu hambu masod'a', ona' hei lea hendi atahori mia ai rala. Hambu atahori laen fai, hei musu mitud'u rala susue mara neu se. Aka' b'esa-b'esa, o! Mae hei sue se o, hei musu melumud'u manggenggeo

nara, ona' atahori melumud'u bad'u manggen-
geo'.†

*Yudas fee atahori mamahere' ra fo Lamatua'
nanea se*

²⁴ De ia naa ata so'u koa-kio' neu Lamatualain!

Te Eni mana bisa nanea nggi,

fo ama afi' tud'a.

Ma Eni bisa nalalao nggi,

fo mimbirii' sia Lamatua' matan,

te Eni mana tao nameu nggi,

ma nda minggenggeo sa ena.

Hei ima mo rala nemeho'ot,

huu Eni manaseli'!

²⁵ Aka' Lamatualain mesa' ne,

mana dad'i neu Lamatua matetu',

Aka' Eni bisa fee masod'a' neu nggita!

Ana fee masod'a' neu nggita,

nendi' hita Lamatuan Yesus Kristus.

De fee basa had'a-hormat neu E.

Basa manaseli' ra, Eni enan.

Koasan, monaen seli.

Ma na'ena hak parenda,

eni' a ma'ahulun,

ma oras ia,

losa d'oo-ndu'u-d'oon.

Teb'e! Naeni ena!

Mia au,

Yudas

† **1:23** Ded'ea Yunani nae, “Afi' nggama bad'u manggenggeo nara.” Ia, ded'ea ne'elelena' fo sosoan nae, “Masod'a de'ulaka nara ma nenori nara, afi kokoe nala nggi.”

Rote Dela Alkitab
Genesis and the New Testament in the Rote Dela
language of Indonesia
Kejadian dan Perjanjian Baru dalam bahasa Rote
Dela

copyright © 2016 Unit Bahasa dan Budaya

Language: Rote Dela (Dela-Oenale)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

44676ec8-f633-5279-b5de-c9bbae3a8cef